

# GRANOLLERS

## INFORMA

### REPORTATGE

Es presenta la Xarxa C17, liderada per Granollers, amb vuit projectes

### ACTUALITAT

Granollers estrena dos autobusos híbrids que redueixen emissions i consum

### ENTREVISTA

El doctor Francesc Jané i Ceràmica Cumella, Medalles de la Ciutat 2015

Alcaldes per la Pau:  
"Les ciutats no són objectius!"

Nadal 2015. Temps de compartir

## TELÈFONS D'INTERÈS

<b>ABS GRANOLLERS OEST - CANOVELLES</b>	938 468 328
<b>ABS GRANOLLERS CENTRE</b>	93 860 05 10
<b>ABS GRANOLLERS NORD - LES FRANQUESES</b>	93 861 80 30
<b>ABS GRANOLLERS SUD SANT MIQUEL</b>	93 879 16 25
<b>HOSPITAL</b>	93 842 50 00
<b>AMBULÀNCIES - URGÈNCIES</b>	112
-----	
<b>ATENCIÓ A LES DONES EN SITUACIÓ DE VIOLENCIA</b>	900 900 120
<b>BOMBERS</b>	112
<b>MOSSOS D'ESQUADRA</b>	112 / 93 860 85 00
<b>POLICIA LOCAL</b>	93 842 66 92
<b>POLICIA NACIONAL</b>	estrangeria 93 861 48 50 DNI o passaport 93 861 48 50
-----	
<b>ESTABANELL I PAHISA (AVARIES)</b>	900 154 444
<b>FECSA-ENDESA (AVARIES)</b>	800 760 706
<b>GAS NATURAL (AVARIES)</b>	900 750 750
<b>REPSOL - BUTANO (AVARIES)</b>	901 12 12 12
<b>SOREA (AVARIES)</b>	900 304 070
<b>TANATORI</b>	93 861 82 30
<b>TAXIS</b>	93 870 30 28
<b>TELEFÒNICA (AVARIES)</b>	1002
-----	
<b>Ajuntament de Granollers. OFICINA D'ATENCIÓ AL CIUTADÀ (OAC)</b>	010 93 842 66 10

**Edició:**  
Ajuntament de Granollers

**Maquetació:**  
Paco Castilla  
Josep Nogués

**Direcció:**  
Montse Garriga

**Impressió:**  
Impremta Pagès

**Redacció:**  
Imma Juncà  
Montse Milà  
Míriam Torres

**Tiratge:**  
25.000 exemplars  
Exemplar gratuït

**Fotografia:**  
Toni Torrellas

**DL:** B-13.957-80

**Disseny:**  
www.faino.com

### "Ajudeu-nos a millorar la distribució"

si sou ciutadà/ana de Granollers i per qualsevol motiu no rebeu aquest butlletí cada mes a casa vostra, o el rebeu en mal estat, feu-nos-ho saber trucant al 93 842 66 15 o enviant un missatge de correu electrònic a: [premsa@ajuntament.granollers.cat](mailto:premsa@ajuntament.granollers.cat)

Portada: Carrer de Sant Roc, amb decoració nadalenca  
Fotografia: Pere Cornellàs

# Doctor Francesc Jané i Ceràmica Cumella

L'ENTREVISTA

- El divendres 18 de desembre, a les 8 del vespre, la Sala Tarafa serà l'escenari d'una nova edició del lliurament de les Medalles de la Ciutat 2015
- El doctor Francesc Jané i Ceràmica Cumella, amb Toni i Guillem Cumella al capdavant –a qui entrevistem en aquest butlletí–, són enguany els reconeguts
- El llibre de les Medalles de la Ciutat, editat per a l'ocasió, fa un recull de les seves fructíferes trajectòries professionals

## ESPAIS AMB HISTÒRIA

Coneix dos espais museïtzats, singulars, que ens submergeixen en la història medieval i el passat industrial

## Visita l'Adoberia i la Tèrmica de Roca Umbert

Cada cap de setmana



**L'ADOBERIA.** Plaça de l'Església, 7.  
Dissabtes, de 17.30 a 20.30 h i diumenges, de 12 a 14 h



**LA TÈRMICA.** C. Prat de la Riba, 77.  
Dissabtes, de 18 a 20 h i diumenges d'11 a 13 h

**El dia de Sant Esteve, dissabte 26 de desembre, els equipaments estan tancats**

Visites gratuïtes

[www.granollers.cat](http://www.granollers.cat)

Ajuntament de  Granollers

PROPER BUTLLETÍ

4  
DE GENER

Més informació

[www.granollers.cat](http://www.granollers.cat)

 App per a mòbil:

[www.granollers.cat/apps](http://www.granollers.cat/apps)

 ANDROID APP ON Google play

 Available on the iPhone App Store

Xarxes socials



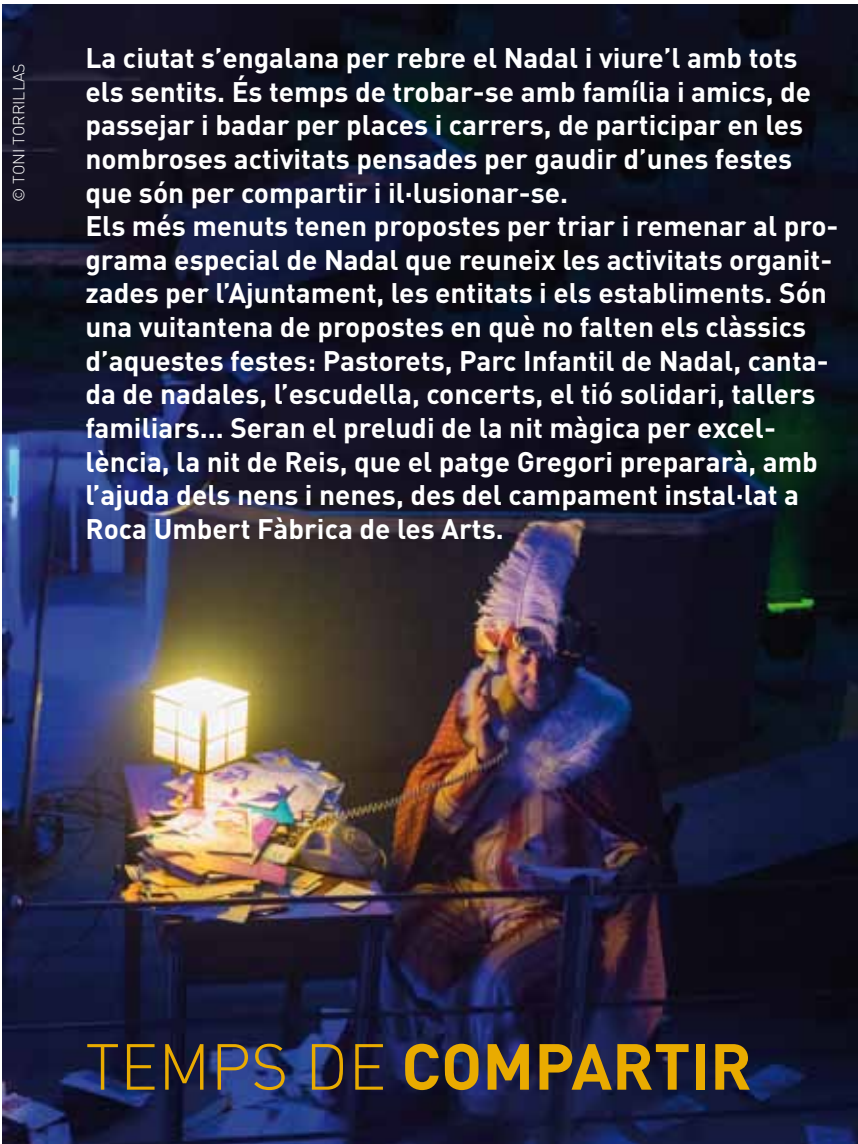
/granollers

→ A la web municipal també trobareu tots els butlletins editats per poder-los consultar en PDF

© TONI TORRILLAS

La ciutat s'engalana per rebre el Nadal i viure'l amb tots els sentits. És temps de trobar-se amb família i amics, de passejar i badar per places i carrers, de participar en les nombroses activitats pensades per gaudir d'unes festes que són per compartir i il·lusionar-se.

Els més menuts tenen propostes per triar i remenar al programa especial de Nadal que reuneix les activitats organitzades per l'Ajuntament, les entitats i els establiments. Són una vuitantena de propostes en què no falten els clàssics d'aquestes festes: Pastorets, Parc Infantil de Nadal, cantada de nadesles, l'escudella, concerts, el tió solidari, tallers familiars... Seran el preludi de la nit màgica per excel·lència, la nit de Reis, que el patge Gregori prepararà, amb l'ajuda dels nens i nenes, des del campament instal·lat a Roca Umbert Fàbrica de les Arts.



## TEMPS DE COMPARTIR

# 15



INAUGURACIÓ DEL MONUMENT A L'OLLA EL DIA 15 DE DESEMBRE DE 2000. AUTOR I FONTS: PERE CORNELLAS / AMGR

Ja fa 15 anys que a Granollers es va instal·lar un monument a l'olla a la plaça d'aquest mateix nom. El primer monument al·lusiú a aquest estri es va fer a iniciativa de la Comissió Festa l'Olla, impulsada pel cuiner Pep Salsetes. Cada any l'olla, que pesa uns 600 quilos, surt del seu receptacle soterrat perquè la gent de l'associació de veïns Granollers Centre pugui fer l'escudella pels volts de Nadal. L'Ajuntament de Granollers va fer possible la integració d'aquest monument aprofitant la remodelació del centre històric. L'associació de veïns Granollers Centre fa més de trenta anys que delecta els transeünts amb un got de caldo ben calentó.

# FIRES

## FIRA D'ARTESANS

Divendres 4 i dissabte 5 de desembre  
De 8.30 h a 20.30 h. Plaça de la Porxada

## FIRA ARTESANS DEL VALLÈS

Dissabte 5 i 19 de desembre  
Tot el dia. Carrer d'Anselm Clavé

## FIRA DE L'OCI I LA CULTURA

Dissabte 5 i 19 de desembre  
Tot el dia. Plaça de Folch i Torres

## COL·LECTIU D'ARTESANS DE PRODUCTES NATURALS

Dissabte 5 i 19 de desembre  
Tot el dia. Plaça de les Olles

## FIRA ABAC-GRA (antiquaris, brocanters, artesans, col·leccionistes)

Diumenge 6, 13, 20 i 27 de desembre  
De 8 a 15 h. Parc Firal

## FIRA DEL DISC

Divendres 11 i dissabte 12 de desembre  
Tot el dia. Plaça de la Corona

## MERCAT DE 2a MÀ DE CAN BASSA

Dissabte 19 de desembre  
De 8 a 14 h. Carrer d'Esteve Terrades

## ASSOCIACIÓ D'ARTESANS ELABORADORS DE CATALUNYA

Dissabte 19 de desembre  
Tot el dia. Plaça de la Corona

- Trobareu les fires de Nadal i atraccions a la pàgina 16 del butlletí



## REPORTATGE

# Es presenta la Xarxa C17, liderada per Granollers, amb vuit projectes prioritaris

Aquest mes de novembre s'ha constituït a Vic l'Associació de la C17 que presideix l'alcalde de Granollers Josep Mayoral. Aquest grup de 28 municipis, organitzacions i empreses s'uneix amb l'objectiu d'incentivar l'economia en aquest ampli territori al voltant de l'antiga N-152. L'Associació neix amb vuit projectes que ja s'estan treballant per ajudar a construir país. La millora de les comunicacions per tren i carretera, potenciar la indústria, adequar la formació professional a les necessitats de les empreses i promocionar el turisme són les prioritats.



© TONI TORRILLAS

En temps de pocs recursos s'ha de treballar més que mai en equip. Aquest és el pensament que va impulsar la creació del grup d'Alcaldes de la C17 que acaba de constituir-se en associació i ha arribat a 28 municipis. "Som un territori ampli i amb sinèrgies en el món de la comunicació i la indústria, compartim molts interessos comuns", assegura el president i impulsor de l'Associació, Josep Mayoral. L'objectiu principal és promocionar econòmicament aquest territori al voltant de l'antiga N-152 i, per aquest motiu, l'Associació s'ha presentat amb feina ja feta i amb vuit projectes prioritaris per tirar endavant. Està formada per 13 ciutats i pobles del Vallès Oriental, 12 d'Osona, 1 de la Garrotxa, 1 del Ripollès i 1 de la Cerdanya. A més, també s'han adherit a la xarxa la Cambra de Comerç de Barcelona; Pimec; la Unió Empresarial Intersectorial del Vallès Oriental; la Fundació Universitària Balmes, de la Universitat de Vic; i les empreses Comforsa, Sagalés, Estabanell Energia i La Farga.

## Les infraestructures, prioritat màxima

"La C17 ha estat històricament desatesa en termes d'inversió en infraestructures viàries i ferroviàries i l'impacte econòmic del seu desenvolupament és un actiu d'efectes multiplicadors per a tot Catalunya que convé potenciar", deia la Declaració de la C17 que van aprovar un primer grup de 15 alcaldes i alcaldesses el novembre de 2013.

La Xarxa de la C17 reclama el desdoblament de la via entre Lliçà d'Amunt i Parets del Vallès i planteja la necessitat de guanyar seguretat i fluïdesa en el trànsit

Des d'aleshores, s'han anat sumant a aquesta iniciativa més municipis i s'han estructurat quatre àmbits de treball (infraestructures, política industrial, formació professional i promoció turística).

## Quatre àmbits de treball

El grup d'Infraestructures, liderat per Granollers i Torelló, s'encarrega de les propostes d'inversió en les infraestructures de l'eix de la C17; el grup de Política Industrial, que dirigeixen Ripoll i Parets del Vallès, identifiquen les potencialitats industrials i econòmiques amb especial atenció a les necessitats dels polígons industrials. "De vegades s'oblida que els territoris endins tenim empreses manufactureres que exporten arreu del món", assegura Jordi Monell, alcalde de Ripoll. El grup de Formació Professional, que condueixen Vic i Olot, s'encarrega d'adequar l'oferta de formació universitària i professional a les necessitats de les empreses i d'impulsar la formació professional dual, que combina l'aprenentatge en empreses amb la formació acadèmica. El grup de Promoció Turística coordina projectes per promoure l'activitat turística a l'eix de la C17, des del Circuit de Catalunya fins el turisme de muntanya. Els ajuntaments de la Garriga i Puigcerdà impulsen aquest grup. "La C17 ha de ser una oportunitat per desenvolupar el turisme en el nostre territori", va explicar Albert Piñeira, alcalde de

**Les infraestructures, la indústria, la formació professional i el turisme, àmbits de treball de la xarxa C17**

## 28 ajuntaments, organitzacions i empreses han constituït la Xarxa C17 per incentivar l'economia



Puigcerdà. En aquest sentit l'Associació de la C17 defensa la candidatura als Jocs Olímpics d'hivern Barcelona Pirineus 2026. A més, ja s'està treballant en una guia de recursos turístics que sortirà el primer semestre de 2016.

Alcaldes i alcaldesses de 28 municipis s'han constituït com a associació per desenvolupar econòmicament el territori i potenciar l'ocupació en el seu àmbit

### Millorar el servei de la R3

La Xarxa de la C-17 exerceix com a grup de pressió davant altres administracions per assolir una vella reivindicació: el desdoblament parcial de la línia de ferrocarril R3, que va des de l'Hospitalet de Llobregat a Puigcerdà, i la millora de la freqüència de pas. De resultes d'una reunió dels alcaldes es va aconseguir que el Ministeri de Foment decidís tirar endavant un estudi d'impacte ambiental entre Montcada i Reixac i Vic i el projecte executiu del desdoblament, de Parets del Vallès a la Garriga (14,7 km) i, posteriorment, de Balenyà a Vic (10,8 km). A més el Ministeri també es va comprometre a estudiar un document de l'AMTU per millorar la freqüència de pas de la línia. Actualment, en la línia de Vic hi ha en dia laborable un màxim de 39 combois en cada direcció, mentre que en la línia de Girona, la R2, n'hi passen gairebé el doble. Aquest grup d'infraestructures participa, entre d'altres, de l'impuls del Pla Director Urbanístic del Circuit de Barcelona-Catalunya que promou nous sectors i equipaments per configurar un pol d'activitats vinculades al món del motor.

**La durada del trajecte de la línia de tren R3 entre l'Hospitalet i Puigcerdà és la mateixa que fa 70 anys**

### Vuit projectes per tirar endavant

#### 1. El desdoblament de la R3

Es continua amb la reivindicada demanda de desdoblar la R3 que implicarà millores de comunicació, de freqüència de pas i horaris.

#### 2. Solucions a la carretera C17

La Xarxa C17 planteja que la carretera necessita guanyar seguretat i fluïdesa de trànsit, cal el desdoblament de la via entre Lliçà d'Amunt i Parets del Vallès.

#### 3. El Pla Director del Circuit de Velocitat

El model que es planteja en el Pla Director del Circuit reuneix el desenvolupament industrial, urbanístic i econòmic que es pot traslladar i implantar en el territori de la C17.

#### 4. Els Jocs Olímpics Barcelona-Pirineus 2026

La Xarxa C17 defensa la candidatura dels Jocs Olímpics Barcelona-Pirineus i ho fa convençuda que cal un canvi del model turístic que passi per la millora de les infraestructures de comunicació.

#### 5. Projectes europeus: d'especialització i competitivitat territorial

Impulsar el món del motor-esport, la salut i la metal·lúrgia com a projectes que tenen una interessant especialització en l'eix de la C17 i que són competents territorialment per formar part de projectes europeus.

#### 6. Polígons industrials: desplegament de la fibra òptica, la xarxa elèctrica i els subministraments d'energia

Conèixer la realitat dels polígons industrials de la C17 per tal de poder treballar, municipis i empreses, en la millora dels polígons i poder desplegar la fibra òptica i millorar els subministraments energètics.

#### 7. Impuls de la FP dual

Treball constant en el camp del coneixement, l'educació i l'empresa a través de la formació professional dual, amb un paper central de la Universitat de Vic.

#### 8. El transport públic en carretera

Impuls del transport públic a la C17 amb el desplegament d'un Pla de transport de viatgers.



## Can Muntanyola Centre de Serveis a les Empreses

### Programa d'activitats per a l'empresa i l'emprenedoria

Desembre 2015

C. Camí del Mig, 22  
Polígon Industrial Palou Nord  
Tel. Granollers Mercat: 93 861 47 83  
Tel. Cambra de Comerç:  
902 448 448 ext. 1033  
08401 Granollers

[www.granollersmercat.cat](http://www.granollersmercat.cat)  
[www.cambrabcn.org](http://www.cambrabcn.org)

**1**  
14.30 h a 16.30 h. Formació  
6 hores. Comerciants  
Finances bàsiques per a la salut  
del teu comerç  
Granollers Mercat

**2**  
9.30 h a 13.30 h. Formació.  
Empresa  
Fidelitzar clients - La clau de l'èxit  
Granollers Mercat

9.30 h a 13.30 h. Taller Punt Tic.  
Empresa i emprenedoria  
Concursos, cupons i sorteigs a les  
xarxes socials com a estratègia  
de Màrqueting  
Granollers Mercat

**3**  
14.30 h a 16.30 h. Formació.  
Comerç  
Què cal saber perquè el meu  
negoci sigui sostenible econòmicament?  
Granollers Mercat

9.30 h a 12 h. Formació. Empre-  
nedoria  
Sessió informativa per muntar  
una empresa  
Granollers Mercat

9 h a 14 h. Formació. Bonificable  
L'intrastat, l'iva i les operacions  
triangulars en el comerç exterior.  
Obligacions documentals i fiscals  
Aconsegueix bons coneixements de  
les obligacions contractuals i fiscals  
del comerç exterior  
Cambra de comerç

**10**  
9.30 h a 12 h. Formació.  
Emprenedoria  
Pla d'Empresa  
Tràmits, fiscalitat, ajuts, subvencions i  
possibilitats de finançament  
Granollers Mercat

**14**  
9 h a 14 h. Formació. Bonificable  
Excel per experts  
Coneix totes les possibilitats que  
dóna el programa Excel i augmenta la  
qualitat de la teva feina en el dia a dia  
(MACROS)  
Cambra de Comerç

9.30 h a 12.30 h. Jornada.  
Empresa i emprenedoria  
Trobada: Ets digital? Networking  
on-line offline  
Com estàs present a les xarxes so-  
cials? Tria les que més et convenen  
Granollers Mercat

**15**  
9 a 14 h i de 15 a 18 h.  
Formació. Bonificable  
Planificant els objectius de venda  
2016: estratègia i desenvolupa-  
ment  
Eines de planificació, seguiment,  
organització i execució de la tasca  
comercial per assolir els objectius  
plantejats per cada empresa  
Cambra de comerç

**16**  
9.30 h a 11.30 h. Formació.  
Emprenedoria  
Bones pràctiques per accedir  
al finançament bancari  
Incrementa les probabilitats de finalit-  
zar amb èxit la recerca de finança-  
ment bancari  
Granollers Mercat

12 h a 14 h. Formació.  
Emprenedoria  
Crowdsourcing, speed capital,  
Business Angels...o quin és el  
finançament privat més adequat  
al meu projecte  
Granollers Mercat

**17**  
9.30 h a 12 h. Trobada Cambra.  
Empresa  
Com protegir l'empresa dels  
conflictes familiars?  
Cambra de Comerç

9.30 h a 12.30 h. Sessió.  
Emprenedoria  
Sessió informativa per muntar  
una empresa  
Granollers Mercat

**18**  
9.30 h a 11.30 h. Sessió.  
Empresa i emprenedoria  
Vols cedir el teu negoci o et plan-  
teges fer-ho més endavant?  
Vols continuar un negoci que ja  
està en funcionament?  
Coneix el programa Reempresa  
Granollers Mercat

**21**  
9.30 h a 13 h. Taller Punt Tic.  
Empresa i empresa  
Mailchimp 2: Optimitza  
l'enviament dels teus butlletins  
Granollers Mercat

 Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur

 INICIA: per la creació  
d'empreses

 Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa i Ocupació

 Diputació  
Barcelona | Àrea de Desenvolupament  
Econòmic i Ocupació

Ajuntament de  Granollers

escena  
grAn:

# Il·lusiona't amb Escena GrAn!

Descarrega't la nova  
programació a  
[www.granollers.cat/  
escenagran](http://www.granollers.cat/escenagran)

Abonaments a la venda  
a partir del 15 de desembre  
i entrades a partir del dia 16

 Teatre Auditori de Granollers

 teatre de  
Panent

 rocaumbert f.a.

 Centre  
Cultural de  
Granollers

 Rodo  
Espèctacles Infants



## ACTUALITAT

# Granollers estrena dos autobusos híbrids que redueixen emissions i consum

Dos nous autobusos híbrids s'han incorporat a la flota de tretze vehicles de Transgran (Transports públics de la conurbació de Granollers). Els nous vehicles substitueixen altres dos autobusos, i tenen com a avantatge principal un estalvi energètic d'entre un 20 i un 30 % comparat amb els vehicles dièsel convencionals. Els autobusos tenen 12 metres de longitud, capacitat per a 67 passatgers i estan adaptats per a persones amb mobilitat reduïda.

### Menys contaminants

Aquest nou model d'autobús disposa de dos motors elèctrics amb una potència de 75 kilowats i 102 CV, a més d'un tercer motor, de combustió ecològica, que consumeix menys i, per tant, redueix el nivell d'emissions de 75 g/persona quilòmetre, dels autobusos urbans convencionals, a 56 g/persona quilòmetre. A la presentació dels nous autobusos hi van assistir els alcaldes de Granollers, Josep Mayoral; Canovelles, José Orive; les Franqueses del Vallès, Francesc Colomé i la Roca del Vallès, Albert Gil, així com el cap del Servei Territorial de Transports de Barcelona, Jordi Follia i el conseller delegat de Sagalés, Ramon Sagalés.



© TONI TORRILLAS  
Els nous autobusos redueixen les emissions d'efecte hivernacle i gasten menys combustible

L'alcalde de Granollers va destacar que la lluita contra el canvi climàtic es fa amb mesures com incentivar el transport públic. En aquest sentit va recordar que el Pacte d'Alcaldes per la Sostenibilitat, iniciativa europea que implica els governs locals en la lluita contra el canvi climàtic, té com a objectiu principal reduir en més d'un 20% les emissions de gasos d'efecte hivernacle i que Granollers, aplicant diferents mesures, ho està aconseguint.



## El Museu de Ciències Naturals contribueix a donar nom a les papallones en català

El Museu de Ciències Naturals de Granollers i la Societat Catalana de Lepidopterologia han fet una important aportació al lèxic català sobre papallones, que ha estat recollida com a diccionari en línia al lloc [www.termcat.cat](http://www.termcat.cat). El diccionari, que es titula *Noms de papallones*, recull 214 fitxes terminològiques corresponents a les espècies de papallones diürnes presents als diferents territoris de parla catalana, classificades per famílies, subfamílies i gèneres, i en un bon nombre de casos, amb la il·lustració corresponent.

El diccionari aplega les poques denominacions populars de papallones que ja hi havia en català (per exemple, mirallets, papallona de l'arboç, papallona reina i vellutada del salze), però principalment ofereix denominacions de nova creació (per exemple, barrinadora del gerani, bruixa, daurat fosc, lleonada de garriga, migradora dels cards, turquesa mediterrània o verdeta d'ull ros) per a totes les espècies de papallones presents als territoris catalans, les quals no disposaven d'un nom comú per a fer-hi referència, de manera que els especialistes s'hi havien de referir sempre a partir de la denominació científica o en altres llengües. Cada entrada del diccionari inclou el nom científic de l'espècie, la denominació comuna en català, i equivalents en altres llengües (castellà, francès i anglès).

SOC / Servei d'Ocupació de Catalunya

Ajuntament de  Granollers

# PROJECTE JOVES PER L'OCUPACIÓ 2016

(Pendent d'atorgament)

Granollers Mercat obre una nova convocatòria del projecte **Joves** per l'ocupació adreçat a 20 joves, d'**entre 16 i 25 anys**, prioritàriament de Granollers, que hagin superat els estudis d'**Ensenyament Secundari Obligatori (ESO)** o la **prova d'accés de Grau Mitjà**, que no tinguin estudis postobligatoris finalitzats (Grau Mitjà, Grau Superior, Batxillerat) i que tinguin interès formatiu dins el sector de l'hostaleria..

- **TUTORITZACIÓ: ORIENTACIÓ LABORAL**
- **FORMACIÓ EN AUXILIAR DE CUINA: TÈCNiques CULINÀRIES I MANIPULACIÓ D'ALIMENTS**  
De febrer a juny / 300 hores
- **PRÀCTIQUES A ESTABLIMENTS D'HOSTALERIA**  
Juliol

MÉS INFORMACIÓ:

**GRANOLLERS MERCAT**  
**Servei de Promoció Econòmica de l'Ajuntament de Granollers**

Masia Tres Torres.  
C. de les Tres Torres, 18-20  
Tel. 93 861 13 90  
feinagm@ajuntament.granollers.cat

Horari d'atenció al públic: de 8.30 a 14.30 h

\*Aquest projecte està subvencionat pel Servei d'Ocupació de Catalunya, el Ministeri d'Ocupació i Seguretat Social i el Fons Social Europeu en el marc de la Iniciativa d'Ocupació Juvenil, d'acord amb el Programa d'Experiència Professional per a l'ocupació juvenil a Catalunya "Joves per l'ocupació", regulat per l'Ordre EMO/251/2014, modificada per l'Ordre EMO/254/2015".



SOC / Servei d'Ocupació de Catalunya

Ajuntament de  Granollers

# FORMACIÓ OCUPACIONAL PER A PERSONES ATURADES 2015

(Pendent d'atorgament)

- **CERTIFICAT DE PROFESSIONALITAT D'ATENCIÓ SOCIO SANITÀRIA A PERSONES DEPENDENTS EN INSTITUCIONS SOCIALS. NIVELL II**  
470 hores. Horari: de dilluns a divendres, de 9.30 a 14.30 h  
Calendari previst: del 14 de desembre de 2015 al 26 de maig del 2016
- **CERTIFICAT DE PROFESSIONALITAT D'ATENCIÓ SOCIO SANITÀRIA A PERSONES DEPENDENTS EN EL DOMICILI. NIVELL II**  
620 hores. Horari: de dilluns a divendres, de 15 a 20 h  
Calendari previst: de l'11 de gener al 15 de juliol de 2016

Per accedir a aquesta formació cal tenir com a mínim el **Graduat en Educació Secundària Obligatòria (ESO)** o qualsevol titulació que tingui equivalència a efectes laborals.

MÉS INFORMACIÓ:

**GRANOLLERS MERCAT**  
**Servei Local d'Ocupació de l'Ajuntament de Granollers**

Masia Tres Torres  
C. de les Tres Torres, 18-20  
Tel. 93 861 13 90  
feinagm@ajuntament.granollers.cat

Horari d'atenció al públic: de 8.30 a 14.30 h

Aquesta oferta formativa està vinculada a la convocatòria de subvencions per a la realització d'accions de formació d'oferta adreçades prioritàriament a persones treballadores desocupades que promou el Servei d'Ocupació de Catalunya (ORDRE EMO/260/2015, de 17 d'agost). Els cursos resten condicionats a l'atorgament de la subvenció i estan finançats pel Servei d'Ocupació de Catalunya i el Fons Social Europeu





# Alcaldes per la Pau: “Les ciutats no són objectius!”



En el marc de la Conferència Executiva d'Alcaldes per la Pau, celebrada a Yprès, l'entitat enforteix el paper del municipalisme en la pau i reforça dues campanyes: l'eliminació de les armes nuclears i la defensa de les ciutats que pateixen guerres o atacs terroristes. Les ciutats executives d'Hiroshima, Nagasaki, Yprès, Montreal, Manchester, Fongo-Tongo (Camerun), Biograd na Moru (Croàcia), Frogn (Noruega), Malakoff (França), Hannover i Granollers, van aprovar el pla de treball de l'organització d'aquí a 2020, centrat a intensificar la campanya per a la prohibició i eliminació de les armes nuclears. Així mateix, els representants de les ciutats van decidir comprometre's encara més en defensa de les ciutats que pateixen guerres o atacs terroristes, amb la campanya "Les ciutats no són objectius". El mateix dia que els delegats de França tornaven cap a casa, van trobar-se la ciutat de París sotragada per la violència i la mort. Mayors for Peace és una xarxa que aplega prop de 7.000 municipis d'arreu del món.

## L'exemple de Granollers com a ciutat educadora

Granollers forma part de l'Associació Internacional de Ciutats Educadores (AICE), des de l'any 1997. L'adhesió de la ciutat a aquesta associació significa, d'una banda, que tots els projectes que s'hi desenvolupen responen a uns valors cívics i de ciutadania i transmeten coneixements a tots els seus habitants, i de l'altra que l'educació és quelcom que va més enllà dels centres educatius i per tant les institucions, entitats i ciutadania esdevenim també agents educatius. Per tal d'explicar aquesta voluntat i per mostrar alguns dels exemples d'actuacions fetes a la ciutat, una delegació granollerina ha estat convidada a la trobada que es va fer a Rosario (Argentina) amb altres ciutats i entitats de la zona, aprofitant la trobada del Comitè executiu de l'AICE. Aquesta trobada ha estat el preàmbul del Congrés Internacional de Ciutats Educadores, del proper mes de juny a Rosario on l'exemple de Granollers com a ciutat educadora també serà present.

## Informació i prevenció, claus per evitar la SIDA

Darrerament els mitjans de comunicació s'han fet ressò de la disminució de l'ús del preservatiu entre la població jove més desfavorida. A Granollers, el Servei de Salut Pública de l'Ajuntament, conjuntament amb les llevadores de l'ASSIR (Atenció a la Salut Sexual i Reproductora), de l'Institut Català de la Salut, porten a terme des de fa molts anys un programa d'educació sexual i afectiva en els centres educatius. Es treballa la salut sexual des del punt de vista emocional i físic, prenent la responsabilitat individual com a punt de partida. S'ofereixen tallers a l'ESO, batxillerat i cicles formatius i en grups d'educació no reglada. Es tracten temes com l'autoestima i el plaer, mites i creences, sentiments, identitat de gènere i orientació sexual, foment d'actituds de respecte i no discriminació. A partir del segon cicle de l'ESO, cicles formatius i batxillerat es treballa també la sensibilització sobre els riscos i en generar un estat d'opinió favorable a la promoció d'hàbits saludables, prevenció de les ITS (Infeccions de Transmissió Sexual), l'ús del preservatiu i altres mètodes anticonceptius. D'altra banda, es genera debat sobre la influència del gènere en la presa de decisions i es fan dinàmiques per a què els joves siguin conscients de la pròpia vulnerabilitat i coneguin on s'han de dirigir en cas de trobar-se amb problemes relacionats amb la sexualitat i les relacions. Per això també es programa una visita a l'ASSIR, ubicat al CAP Vallès, per veure aquest servei.



## La Fundació Viver de Bell-lloc premia l'Ajuntament

L'Ajuntament de Granollers ha rebut el Premi Compromís i Fidelitat que li ha atorgat la Fundació Viver de Bell-lloc, per haver estat el primer client de la Fundació i mantenir aquesta confiança des de fa més de 25 anys. Amb els Premis Compromís, Viver de Bell-lloc ha volgut reconèixer persones, empreses i administracions que han confiat en els seus serveis i que, d'aquesta manera, han permès donar més oportunitats personals i professionals a centenars de persones amb discapacitat de la comarca. El punt de partida de la relació entre l'Ajuntament de Granollers i la Fundació va ser el manteniment dels jardins del cementiri municipal el 1991 i, des d'aleshores, la col·laboració ha estat ininterrompuda en el manteniment d'altres espais verds com el Parc Puig de les Forques. A més, Granollers, com a ciutat membre del comitè executiu d'Alcaldes per la Pau, va encomanar a la Fundació tenir cura



El regidor de Medi Ambient, Activitats i Espais Verds, Albert Camps, va recollir el premi

dels plançons dels arbres que van sobreviure al bombardeig d'Hiroshima, com una acció més de sensibilització sobre el dany causat per les armes nuclears i la necessitat d'eliminar-les.

## Nova fita del Cor Infantil Amics de la Unió



Les noies i nois del Cor Infantil Amics de la Unió que dirigeix Josep Vila han assolit un nou repte aquesta tardor: obtenir el primer premi al 47è Certamen Coral de Tolosa (Guipúscoa), celebrat el passat 31 d'octubre. Parlem d'un concurs internacional de prestigi, on se citen cors d'alt nivell que prèviament han estat seleccionats. Una quarantena d'integrants de la formació,

Els nois i noies del Cor Infantil, amb representants municipals, l'alcalde i la regidora de Cultura; Bonaventura Buixó, anterior president d'Amics de la Unió; Garrell i el director de la formació.

d'entre 11 i 17 anys, van ser rebuts a la Sala de Plens de l'Ajuntament de Granollers, dimarts 10 de novembre, en un acte en què van participar l'alcalde, Josep Mayoral; la regidora de Cultura, Mireia López; la presidenta de la Societat Coral Amics de la Unió, Marina Garrell; i el director des de la seva creació, l'any 1996, del Cor Infantil, Josep Vila. Tots ells van tenir paraules de felicitació pel primer premi assolit en la categoria infantil i d'agraïment als i les cantaires per l'esforç que ha permès arribar fins aquí. Aquest mes de desembre, la formació granollerina de veus blanques estrenarà a l'Auditori de Barcelona l'espectacle *La màgia de Broadway*, amb l'OBC, al costat del Cor Jove i el Cor de Cambra. Altres projectes són la participació en l'òpera *Otello* de G. Verdi al Liceu (gener-febrer) i l'estrena al Teatre Auditori de Granollers de la producció *Alícia al país de les meravelles* (març). El Cor també publicarà ben aviat dos nous CD: *Cançons de lluna al barret* (amb música de Josep Vila Casañas i lletra de Miquel Desclot) i *Viatge al cor* (composició d'Àlex Martínez i text d'Eulàlia Canal).

# La Sala Tarafa acollirà el 18 de desembre el lliurament de les Medalles de la Ciutat



D'esquerra a dreta: el doctor Francesc Jané i l'equip de Ceràmica Cumella, amb Toni Cumella i el seu fill Guillem al capdavant, amb un grup d'estudiants estrangers d'arquitectura de visita al taller

La ciutat sempre ha reconegut les persones, entitats i empreses que hi han contribuït. Des de fa deu anys, aquest reconeixement es fa de manera periòdica abans de les festes de Nadal, un acte que enguany es farà a la Sala Tarafa. Serà el divendres 18 de desembre, a les 8 del vespre, i hi participaran representants municipals, familiars, amics i ciutadans que vulguin acompanyar els guardonats d'enguany: el Dr. Francesc Jané i Ceràmica Cumella. En l'acte, els assistents rebran el llibre editat per a l'ocasió, que ha escrit el periodista Paco Monja i que fa un recorregut per la vida i obra dels reconeguts. La resta de l'any, aquesta publicació –emmarcada en la col·lecció municipal "Medalles de la Ciutat"– pot trobar-se a les llibreries i a les biblioteques. A les dues pàgines següents, parlem amb els medallistes. El doctor Francesc Jané, ara jubilat, que ha dedicat la seva vida professional a la docència i l'estudi dels medicaments, amb 250

treballs científics publicats, explica la seva tasca a l'Hospital de Sant Pau, amb el qual continua vinculat, on va impulsar una unitat per estudiar els efectes dels medicaments en l'home. Recorda el seu estimat Institut del c. Corró, que el va formar acadèmicament i humanament, i reivindica una cultura del medicament. Darrere la medalla a Ceràmica Cumella hi ha 135 anys d'ofici i amor a la ceràmica. Quatre generacions (Josep Regàs; Joaquim Regàs i Antoni Cumella; Toni Cumella i Guillem Cumella), cadascuna amb el seu estil, han fet evolucionar progressivament un taller des dels plats i olles de l'avi, a la ceràmica mundialment coneguda del pare, fins al treball actual amb l'arquitectura i la construcció d'avantguarda, amb obres aquí i arreu: Pavelló d'Espanya a Haichí, Japó; Oceanari de Lisboa; mercat de Santa Caterina, a Barcelona; parc dels Colors, a Mollet; i façanes de la Fonda Europa i el Gra, a Granollers.



## Lliurament de les Medalles de la Ciutat 2015

L'Ajuntament de Granollers reconeixerà públicament

### Francesc Jané i Carrencà Ceràmica Cumella

Divendres 18 de desembre, a les 20 hores, a la Sala Francesc Tarafa (c. Corró, 47).  
Entrada lliure

## ENTREVISTA A

# Francesc Jané i Carrencà

Doctor en Medicina per la UB i especialista en Farmacologia Clínica



## Granollers el reconeix amb la Medalla de la Ciutat. Com se sent?

Ha estat una sorpresa molt agradable i un honor. Jo ja estic jubilat i sembla que estiguis una mica fora de competició. He tingut una gran satisfacció.

## Va formar-se a l'Escola Pia, a l'Institut (Colegio Oficial de Enseñanza Media) del c. Corró i a l'Institut Ausiàs March de Barcelona, abans d'anar a la facultat de Medicina de la UB.

A la secundària, hi vaig passar alguns dels millors anys de la meua vida. A l'Institut hi havia llibertat, però també et demanaven responsabilitat; alguns mestres els recordo moltíssim i els he apreciat molt com a ciutadans i formadors: Miquel Boix, Verde Aldea... Hi vaig poder estudiar ciències i lletres de manera simultània; els estudis van funcionar, jugàvem moltíssim, llegíem... Va ser una època absolutament feliç. El curs comú de la universitat, el recordo més per les incidències que pel contingut: em van exampar en una reunió al paranímf, que els grisos van acordonar... Va haver-hi sancions dures. Jo, vaig haver de pagar dos cops la matrícula i començar dos mesos més tard.

Francesc Jané va ser jugador del CB Granollers, entre els anys 1957 i 1963. A la foto, temporada 1962-63.

El Dr. Jané en el discurs d'ingrés com a Acadèmic Numerari a la Reial Acadèmia de Farmàcia de Catalunya. Foto familiar amb la seva dona, Carme, fills i joves.

## "En el camp de la biomedicina, Catalunya és de les primeres regions d'Europa"

## Acabada la carrera, s'especialitza en farmacologia clínica.

La farmacologia aleshores era molt experimental i li faltava una connexió més gran amb la clínica, és a dir, saber com s'utilitzen els medicaments, com actuen en l'home, els efectes indesitjables... A partir d'uns cursos de terapèutica aplicada, va canviar una mica l'orientació del que després ha estat la meua especialitat, la farmacologia clínica, que estudia la relació entre l'home i els medicaments d'una manera més pràctica. Vam crear una unitat a l'Hospital de Sant Pau per començar a estudiar els efectes dels medicaments en l'home, just quan es comencen a administrar, quan s'han provat en animals però encara no en humans.

## Es fomenta prou l'interès per la recerca?

A secundària ja s'introdueix els alumnes al món de la investigació. En el camp de la biomedicina, el que conec, Catalunya és de les primeres regions d'Europa, amb una excel·lent formació, bons centres de recerca, bona estructura i gent molt preparada amb currículums de primera... Hi ha molt interès i nivell, el problema és trobar feina.

## Vostè reivindica una cultura del medicament.

Medicaments, medicina i societat, són tres potes d'un mateix tamboret, cap pot fallar. En la sanitat pública, el metge és la clau del sistema, ell fa la recepta i té la clau perquè funcioni l'administració de medicaments. La societat potser té massa expectatives amb els medicaments, a vegades se'n fa un ús incorrecte... A Sant Pau hem lluitat perquè no se n'administrin de manera rutinària, no sempre és necessari. Vivim en una societat medicalitzada i sota l'influx del medicament.

Un altre tema és que a vegades la informació que surt a la premsa és molt alarmista.



# Ceràmica Cumella

Toni Cumella i Guillem Cumella, tercera i quarta generació del taller centenari

## Com ha rebut Ceràmica Cumella aquesta Medalla de la Ciutat?

Conforta pel fet de sentir-te bé a casa, que et reconeixen una feina, una tradició i una activitat. A vegades et reconeixen a fora i a casa no. Fa il·lusió estar acollit a casa teva.

## Teniu una història de 135 anys i ja aneu per la quarta generació.

És un pòsit que es respira a les parets. Les evolucions es van sumant, no es noten, no hi ha salts forts. És un dia a dia, les coses van mutant, fins que arribes al que ets. No ens hem bellugat mai gaire per decisions de “ara hem de fer això”. Fins ara cada generació ha fet una ceràmica diferent. L’avi feia olles i cassoles –en deien ca l’Oller–, el pare va agafar l’ofici familiar per fer la seva obra personal i jo vaig encaminar el taller absolutament cap a l’arquitectura, un camí ja iniciat pel pare.

## Quin és el llegat artístic i personal del pare, el ceramista Antoni Cumella?

Hi ha tota la part de coneixement de la ceràmica, que hem viscut des de petits a taula, i una altra de més cultural: per casa han passat poetes, pintors, escriptors... i tot això entra per la pell i condiciona la capacitat d’entendre el perquè de certs projectes d’arquitectura. D’ell en vam aprendre la tècnica –ni jo ni en Guillem hem estudiat ceràmica–, ha estat una transmissió oral i física, complementada per aquest pòsit cultural que ens ha fet diferents de moltes altres empreses.

## Col·laboreu amb els arquitectes des del projecte inicial.

Quan un projecte vol fer servir la ceràmica, es posen en contacte amb nosaltres i hi aportem el que podem. Així, cada projecte i cada dia són diferents.

**“Ara mateix, rebem al taller una visita al mes d’estudiants estrangers. Sembrem perquè la ceràmica sigui present”**

El reconegut ceramista Antoni Cumella i Serret (Granollers, 1913-1985), ja va iniciar la col·laboració del taller ceràmic amb l’arquitectura. Pavelló d’Espanya a Aichí (Japó, 2005). Coberta del mercat de Santa Caterina, de l’arquitecte Enric Miralles. Aquestes i moltes altres intervencions li han valgut a Toni Cumella Vendrell el Premi Especial a la Trajectòria Professional 2015 del Col·legi d’Aparelladors de Barcelona.



## Què voldríeu que passés al taller en el futur?

Ens agradaria que la situació del món de la construcció es normalitzés i poguéssim treballar més en equip amb les constructors i estudis d’arquitectura. No tenim una ambició de créixer, voldríem fer el mateix amb més tranquil·litat

## Teniu projectes arreu del món.

Estem acabant el Centre Botín de Santander, comencem nou projecte a Lisboa, treballem en una façana d’un hotel de Barcelona, una altra a Londres, el paviment de la Fundació Miró... Des que va morir el pare, hi ha hagut tres fets clau: contactar amb l’Estudi PER de Barcelona, que em van permetre creure que podia viure fent ceràmica per a l’arquitectura; conèixer l’arquitecte Enric Miralles, amb qui vam fer, per exemple, el mercat de Santa Caterina; i contactar amb l’Architectural Association de Londres i començar els workshops amb els estudiants. D’aquí en va sortir l’exposició “Shaping Ideas/modelant idees” que s’ha vist a Londres, Madrid, Espai d’Arts i París. Ara mateix, al taller rebem una visita internacional al mes. Sembrem perquè la ceràmica sigui present.





# NADAL A GRANOLLERS

## 80 ACTIVITATS PER FER I COMPARTIR



© TONI TORRILLAS

Llums de colors al carrer, fires de pessebres i arbres de Nadal a les places, vacances escolars... tot plegat anuncia la proximitat de les festes nadalenques, que arriben carregades de tradició i il·lusió. La programació de Nadal que han preparat entitats i Ajuntament és variada, amb música, tallers, teatre, jocs... , sempre, amb els nens i nenes al centre d'atenció. Una munió de paradetes -figuretes, ornaments, arbres, plantes, artesanía- ompliran la Porxada, places del voltant i més barris de la ciutat. Roca Umbert centralitzarà dues fires més: Spamdarts, un mercat d'art de creadors vinculats al territori, i Dfactory Pop Up Store, un centre de disseny temporal.

La gastronomia pròpia de les festes serà ben present a les Delícies del Nadal, l'escudella que l'AV Granollers Centre cuinarà en directe el dissabte 19 de desembre a la plaça de les Olles i que tohom podrà tastar. I al vestíbul de l'Ajuntament, a la Porxada, no hi faltará el tradicional pessebre, que enguany reproduïx la Biblioteca de Can Pedrals, una nova maqueta artesanal signada per Taller Sarandaca. A la sala d'exposicions del mateix espai, es podrà visitar la mostra de l'Arxiu Fotogràfic "De la Tarafa a Can Pedrals", un recorregut en imatges per la història de dos edificis emblemàtics de la ciutat.

## El 27, 28 i 29 de desembre, ens veiem al PIN!

El dia 12 de desembre els nens i nenes el tenen ben marcat al calendari: és la festa de benPinguda d'en Pinguai i l'Espinguet, que arriben cada any per les festes de Nadal per assegurar la diversió i l'entreteniment de tota la família. El Parc Infantil de Nadal s'instal·larà al Palau d'Esports diumenge 27, dilluns 28 i dimarts 29 de desembre, al matí de 10 a 2 i a la tarda de 4 a 8. El PIN arriba ja a la dinovena edició, amb una seixantena d'activitats i propostes de lleure per a totes les edats. Al costat de la tirolina, els inflables, el laberint o la piscina de boles, trobarem novetats com ara jocs de fusta interactius que ens donaran la benvinguda, joc virtual i esgrima. El PIN atrau any rere any milers de visitants de Granollers, la comarca i més enllà. L'Associació Ciutadana pel Parc Infantil, sense ànim de lucre, entitats col·laboradores i patrocinadors el fan possible.

La programació infantil de Nadal reserva un espai important als tallers: se'n faran a la Troca, a Roca Umbert, de pessebres (4/12) i d'elements nadalencs (23/12); de dibuixos de Nadal, a la carretera (12/12) i de postals nadalencs, a la plaça de les Hortes (19/12). Repeteix el taller de llufes, a la pl. de Maluquer i Salvador (27/12), i el Gra en proposa un de pastisseria, per a nois i noies a partir de 12 anys, per aprendre a fer tronc de Nadal i galetes decorades (15 i 16/12).



© TONI TORRILLAS

## Tres funcions de Pastorets, al Teatre Auditori



© TONI TORRILLAS

L'entitat Amics dels Pastorets va engegar, ja fa mesos, tot l'engranatge escènic i organitzatiu perquè gaudim un any més del conte més nadalenc, el que protagonitzen en Lluquet, en Rovelló i tot l'elenc bíblic en la versió de J. M. Folch i Torres. Els dies 1, 2 i 3 de gener, el Teatre Auditori serà l'escenari d'una història que, tot i coneguda, cada any reserva sorpreses i novetats. Pablo Bravo repeteix al capdavant d'un equip de 300 persones, entre actors, actrius i col·laboradors, un any en què l'entitat convidada és l'Agrupació Sardanista. La prèvia la tindrem el dia 12 de desembre, amb l'activitat "On és el nen Jesús". Durant tot el dia, l'estable que s'instal·larà a la carretera, davant de l'Oficina de Turisme, acollirà el càsting de nadons per trobar el nen Jesús d'una de les funcions i el *photocall*, perquè qui ho vulgui s'immortalitzi amb Josep, Maria, els àngels... A més, es farà un sorteig d'entrades i papers de figurants, una activitat conjunta amb les associacions de comerciants. Aquest any, també, dimonis i dimoniets reivindicaran més protagonisme i es manifestaran per l'illa de vianants.

Però la ciutat té més representacions del conte de Folch i Torres. Al Centre Geriàtric A. Montañá, els professionals de l'Hospital tornaran a fer els Pastorets, tota una tradició des de l'any 1984, en què participen un centenar de persones.



© TONI TORRILLAS

## Cantada de nadales i activitats solidàries

El 19 de desembre, les famílies ocuparan l'espai públic per cantar nadales, una activitat conjunta de les escoles que suma l'aspecte lúdic amb el solidari, ja que és en benefici de la Marató de TV3. Més activitats solidàries són el tió de Gran Centre (19-20 /12) a la pl. Perpinyà i els espectacles solidaris del Gra (11 i 12 /12), en suport a EL Xiprer. La ballada de swing a la pl. Maluquer (12/12), els jocs a la pl. de l'Església (13/12) i la venda de llibres de 2a mà de les biblioteques (de l'1 al 12 /12), fan costat, també, a la Marató de TV3.



© RUBEN TORRAS

## #Spamdarts, mercat d'art a Roca Umbert

Els dies 17, 18, 19 i 20 de desembre, 2, 3 i 4 de gener l'Espai d'Arts acollirà la 2a edició de #Spamdarts, un mercat d'art amb una vintena d'estands que posa a l'abast de totes les butxaques obra d'artistes, sobretot, del territori. La iniciativa guanya en dies i propostes paral·leles: hi haurà activitat familiar, accions a Roca Umbert i altres punts de la ciutat..., sempre amb el fil conductor de l'art i la voluntat de fer-lo proper. Amb aquest mateix propòsit, el 19 de desembre s'ha organitzat una visita dinamitzada als tallers d'artistes.

# FIRES DE NADAL

## Pessebres, arbres, ornaments, artesanía...

### FIRA DE PESSEBRES I ORNAMENTS

Del 28 de novembre al 24 de desembre  
Plaça de la Porxada, tot el dia

### FIRA D'ARBRES I PLANTES DE NADAL

Del 28 de novembre al 24 de desembre  
Plaça de l'Església, tot el dia

### FIRA INFANTIL D'ATRACCIONS

Del 28 de novembre al 10 de gener  
Plaça de Barangé, tot el dia

### DFACTORY POP UP STORE.

Moda, disseny i creativitat  
De l'11 de desembre al 5 de gener  
Nau Dents de Serra. Roca Umbert  
De dilluns a divendres, de 17 a 21 h  
Cap de setmana, de 10.30 a 21 h

### FIRA DE NADAL ONCOVALLÈS

Dissabte 12 de desembre  
Carrer d'Anselm Clavé (davant del Museu), de 9 a 20 h

### FIRA DE NADAL

Dissabte 12 de desembre  
Carrers Travesseres i Santa Elisabet, de 10 a 20 h

### FIRA D'ARTESANIA I OBJECTES DE REGAL

Del 12 de desembre al 6 de gener  
Places de la Porxada i de les Olles, tot el dia

### MERCAT DE SANTA LLÚCIA

Dissabte 12 i diumenge 13 de desembre  
Plaça de la Llibertat, de 10 a 20 h

### #SPAMDARTS. MERCAT D'ART. ROCA UMBERT

Dies 17, 18, 19 i 20 de desembre / 2, 3 i 4 de gener  
Espai d'Arts. Dijous 17/12 i divendres 18/12, de 17.30 a 21.  
Dissabte 19/12, d'11 a 14 h i de 17.30 a 21 h. Diumenge 20/12, d'11 a 14 h. Dissabte 2/1, d'11 a 14 h i de 17.30 h a 21.  
Diumenge 3/1, d'11 a 14 h; dilluns 4/1, de 17.30 a 21 h





© TONI TORRILLAS

## La nit més màgica es prepararà a Roca Umbert

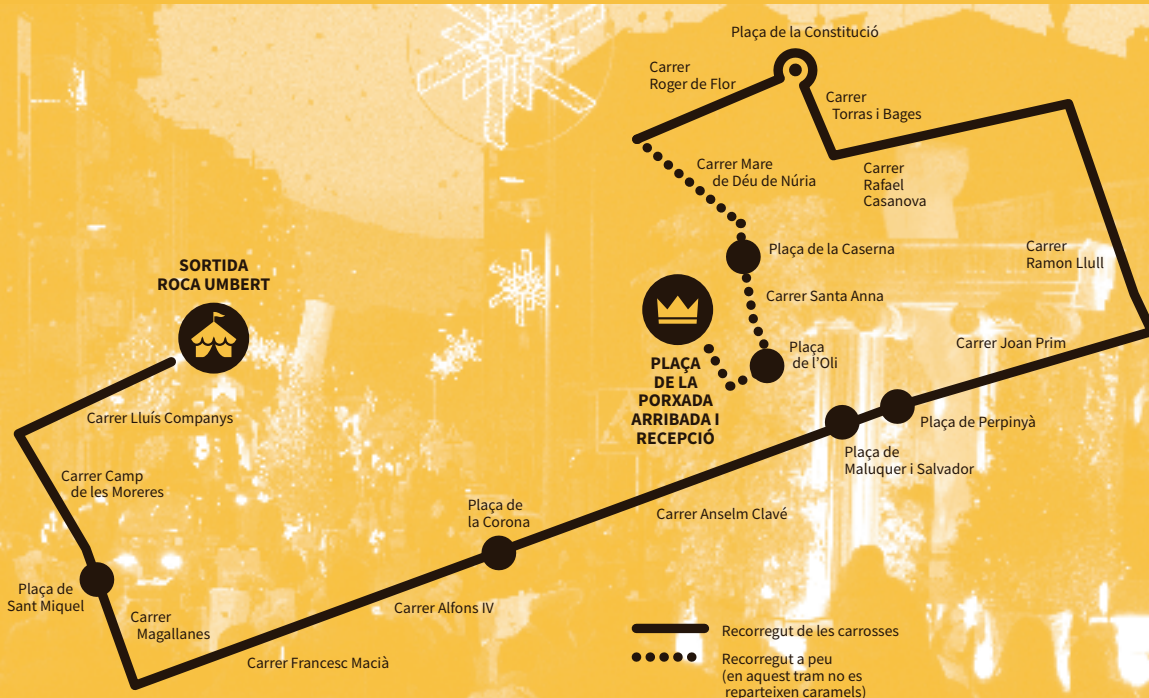
L'arribada de S.M. els Reis d'Orient va precedida d'un seguit de preparatius que tenen el punt neuràlgic a la Fàbrica de les Arts. Allà, a Roca Umbert, un equip encapçalat pel patge Gregori s'ocuparà que tot estigui a punt per a la nit més esperada. El dilluns 4 de gener a la tarda, els nens i nenes podran presenciar en directe la classificació de les cartes, l'organització dels regals i podran ajudar-lo a construir les cabanes que allotjaran els hostes reials, escalfar-se a la foguera i berenar xocolata i vi calent per als grans. Serà un recorregut lliure, amb diferents racons i propostes d'activitat. L'any passat, un miler de persones van visitar el campament reial, que comptarà amb la música en directe dels músics del patge Gregori.

## El Consell dels Infants rebrà Ses Majestats

Dimarts 5 de gener, a les 5 de la tarda, Melcior, Gaspar, Baltasar i tota la comitiva reial començaran el recorregut pels carrers de la ciutat, amb sortida des de Roca Umbert Fàbrica de les Arts i arribada a la Porxada. Per primer any, serà el Consell dels Infants qui donarà la benvinguda als Reis d'Orient i tot seguit la coral Art 9 oferirà un petit concert de nadeses. Ses Majestats faran la part final del camí a peu, com ja és habitual, i rebran els nens i nenes a partir de les 8 del vespre als trons instal·lats per a l'ocasió. Nens i nenes tindran diferents oportunitats per fer-los arribar els seus desitjos i il·lusions en forma de carta, a través del patge Gregori i els seus ajudats, a les visites que faran a diferents punts de la ciutat els dies previs. Els Reis agrairan que els més petits els il·luminin el camí amb els fanalets, que podran fer-se als tallers de la Troca i els barris.



© TONI TORRILLAS



# PROGRAMACIÓ CULTURAL

# el rengle

## DIMARTS 1

11 h Can Punes

**Ajuda'ns a identificar fotografies antigues de Granollers.** Grup de treball  
Més info i inscripcions, tel. 93 842 67 37, [arxiu@ajuntament.granollers.cat](mailto:arxiu@ajuntament.granollers.cat)

15 h i 19 h Biblioteca Roca Umbert

**Club de lectura de català fàcil**  
*Les cendres del silenci.* Amb els autors Lambert Botey i Berta Ventura  
Dinamitza Carme Ballús, professora de llengua i literatura Col·labora: CPNL VO

18.30 h Museu de Granollers

**Conferència Aules Universitàries**  
"La poesia. Una eina imprescindible"  
A càrrec d'Esteve Plantada, poeta i crític  
Org.: AGEVO

20 h Centre Cultural

**Dimarts Singulars.** *Mon oncle*  
(*Mi tio*, 1958). De Jaques Tatí. Org.: AC

## DIMECRES 2

17.30 h Biblioteca Roca Umbert

**L'hora menuda.** "Xxtt"  
Amb Anna Farrés. Adreçat a infants de 0 a 15 mesos. Inscripció prèvia a [www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques](http://www.granollers.cat/inscripcionsbiblioteques)

20 h Ajuntament. Vestíbul

**Visita inaugural** a l'exposició "De la Tarafa a Can Pedrals". Imatges dels fons de l'Arxiu Municipal de Granollers

## DIJOUS 3

17 h Arxiu Municipal de Granollers

**Vols saber què passava a Granollers a principis del segle XX?** Grup de treball de descripció de correspondència de l'Ajuntament. Més info i inscripcions, tel. 93 842 67 37, [arxiu@ajuntament.granollers.cat](mailto:arxiu@ajuntament.granollers.cat)

19 h Biblioteca Roca Umbert

**Club de lectura de català fàcil.** *L'illa del tresor.* Dinamitzat per Carme Ballús, professora de llengua i literatura



## Arriba la nova temporada escènica

A partir del dia 15 de desembre es posen a la venda els abonaments, i a partir del 16 les entrades, per a la nova temporada d'Escena GrAn. Un programa que arriba carregat d'espectacles, més d'una seixantena, i més de cent funcions de teatre, dansa, música, òpera i circ durant els mesos de febrer a juny. El Teatre Auditori oferirà una programació en què hi destaquen, entre d'altres, tres espectacles de l'entitat granollerina Societat Coral Amics de la Unió que, amb motiu del seu 20è aniversari, presenta tres projectes de gran envergadura: *Carmina Burana.zip*, al febrer, amb creacions visuals de Vicenç Viaplana, per celebrar el 30 aniversari de la Mitja Marató de Granollers; *Alícia en el país de les meravelles*, al març; i *West Side Story*, a finals d'abril. Destaquen també l'obra teatral *Ser-ho o no* amb Josep Maria Flotats; *Ozom*, el nou espectacle de màgia del Mag Lari; els concerts d'Antonio Orozco, Merche, Gemeliers o Las Migas; els concerts de l'Orquestra de Cambra de Granollers; el Cicle de Música de l'Escola Municipal, i el Cicle d'Òpera a Catalunya, que aquesta temporada portarà al Teatre Auditori la coneguda òpera de Giuseppe Verdi, *Otel·lo*. Entrades en línia a [www.granollers.cat/escenagran](http://www.granollers.cat/escenagran)

## Obert el concurs audiovisual Gra d'Or

Per segon any consecutiu, el servei de Joventut convoca el Gra d'Or, un concurs de curtmetratges per detectar nous artistes dins aquest àmbit. Poden optar-hi joves d'entre 16 i 35 anys, residents a Granollers i comarca, amb projectes audiovisuals d'una durada mínima d'1 minut i màxima de 10 (inclosos títols i crèdits). El període per presentar els projectes està obert fins al 5 de febrer de 2016. Més info [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)



## S'estrena *Humans i ratpenats*

El dimarts 15 de desembre, a les 8 del vespre al Centre Cultural, **s'estrena el documental *Humans i ratpenats***, un viatge inèdit pels cinc continents per donar testimoni de la complexa relació entre l'home i la natura. Es poden adquirir entrades en línia a [www.granollers.cat/escenagran](http://www.granollers.cat/escenagran)



## Marxa pel clima

El matí de divendres 4 de desembre, els centres de secundària de la ciutat es mobilitzen en una marxa reivindicativa per pal·liar i evitar el canvi climàtic. L'acció, impulsada per Granollers en Transició, finalitzarà a la plaça de l'Església i es podrà seguir amb l'etiqueta #JovesXClima.

## EXPOSICIONS

### AJUNTAMENT DE GRANOLLERS "De la Tarafa a Can Pedrals"

Fotografies de l'Arxiu Municipal  
Del 2/12 al 19/02/16. Inau.: 2/12, 20 h

### BIBLIOTECA CAN PEDRALS "Cantons i cantonades"

Associació fotogràfica Jaume Oller  
Del 4 al 30/12. Inau.: 4/12, 19.30 h

### ESPAI GRALLA "Exposició de pintures de Joan Batlles i Pi"

Del 15/12 al 9/01/16  
Inauguració: 15/12, 19.30 h

### SALA CIUTAT. CENTRE CULTURAL "Premi d'Escultura Manel Batlle"

Obres finalistes  
Del 17/12 al 31/01/16  
Veredict: 17/12, 20 h

### CONTINUEN...

### BIBLIOTECA ROCA UMBERT "La biblioteca viscuda"

Glòria Giménez. Fins al 12/12  
"Alicia al país de les meravelles"  
Il·lustració. Fins al 20/12

### ESPAI D'ARTS "TNG Teenegers Granollers"

Cristina Núñez. Fins a l'11/12

### ESPAI GRALLA Exposició del premi Paco Merino

Fins al 12/12

### ESPAI TRANQUIL BARBANY "Paisaje humano"

Cecilia Mondaca. Fins al 8/12

### MUSEU DE GRANOLLERS "Jordi Pagès Collage(s). Poetesferits"

Fins al 31/01/16  
"Intimitats. La roba interior del  
segle XIX al XXI"

### "Jordi Benito. Idees com a imatges / Documents com a obres d'art. 1971-1984"

Fins al 24/01/16  
"Mirades i diàlegs. Fons del Museu  
de Granollers"

### MUSEU DE CIÈNCIES NATURALS "Descobreix els ratpenats"

Exposició permanent  
"Escarabats"

Fins al 6/03/16

19.30 h Museu de Granollers  
**Sessió poètica** amb Enric Casasses, Joan Josep Camacho Grau i Guim Valls  
Presentació dels llibres: *De la nota del preu del sopar del mosso*, d'Enric Casasses; *Els nois de neó*, de Joan Josep Camacho Grau; i *Quincalla del segle*, de Guim Valls. Activitat emmarcada dins l'exposició "Jordi Pagès Collage(s). Poetesferits"

19.30 h Llibreria La Gralla  
**Presentació del llibre** dels Premis Pepi Pagés 2014-2015. *Oncovallès poètic*  
Organitza: Oncovallès

20.30 h Centre Cultural  
**Projecció de la pel·lícula** *Project Rwanda* i col·loqui posterior amb alguns actors. Ramon Godino, Sergi Cervera, Alain Hernández i Mercè Sampietro. Entrades en línia: [www.granollers.cat/escenagran](http://www.granollers.cat/escenagran)

## DIVENDRES 4

12 h GRA. Equipament juvenil  
**Marxa pel clima.** Amb alumnes de 3r i/o 4t d ESO dels instituts de la ciutat  
Organitza: Granollers en Transició

17.45 h Museu de Ciències Naturals  
**Taller familiar** "Insectes i aranyes a les vostres mans!" Sou capaços de tocar una aranya? Reserva, tel. 93 870 96 51

19 h i 22 h Centre Cultural  
**Cinema en versió original.** *Marie Heurtin* (*La historia de Marie Heurtin*, 2014). De Jean-Pierre Améris. Org.: Cineclub AC

19.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**Inauguració de l'exposició** fotogràfica "Cantons i cantonades", de l'Associació fotogràfica Jaume Oller

## DISSABTE 5

17.30 h, 18.15 h i 19 h Museu de Ciències Naturals  
**Planetari, el màgic cel d'hivern**  
Sessions familiars d'astronomia  
Arriben les nits més llargues de l'any; i també les més vistoses. Reserva prèvia, tel. 93 870 96 51

21 h Teatre de Ponent  
**Teatre.** *L'augment.* Amb Estudi Zero Teatre

## PROGRAMACIÓ CULTURAL

22 h La Troca. Roca Umbert  
**Jam de swing!**. Organitza: Lindy Frogs i Bigpotters Swing

## DIUMENGE 6

19 h Centre Cultural  
**Cinema en versió original.** *Marie Heurtin* (La historia de Marie Heurtin, 2014). De Jean-Pierre Améris. Org.: Cineclub AC

19 h Teatre de Ponent  
**Teatre.** *L'augment.* Amb Estudi Zero Teatre

## DIMECRES 9

17.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**L'hora del conte.** "Contes que bateguen", amb Perleta i els mitjons Adreçat a infants a partir de 3 anys

18.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**Club de lectura** "Clàssics al dia". *Els diaris d'Adam i Eva* de Mark Twain Dinamitzat per Montserrat Lorente, prof. de literatura. Més info i inscripcions a la Biblioteca Can Pedrals

## DIJOUS 10

10 h GRA. Equipament juvenil  
**Taller de cuina** d'aprofitament d'aliments. Per entendre l'impacte del malbaratament alimentari. Org: Diputació de Bcn i Servei de Salut Pública de l'Ajuntament. Més info i inscripcions: [slopez@ajuntament.granollers.cat](mailto:slopez@ajuntament.granollers.cat), o tel. 93 842 66 68

17 h Arxiu Municipal de Granollers  
**Vols saber què passava a Granollers a principis del segle XX?** Grup de treball de descripció de correspondència de l'Ajuntament. Més info i inscripcions: tel. 93 842 67 37, [arxiu@ajuntament.granollers.cat](mailto:arxiu@ajuntament.granollers.cat)

18.45 h Biblioteca Roca Umbert  
**Library Talks.** "Giants of the English-speaking world. Nelson Mandela and the courage to forgive". Dinamitza i col·labora: Cambridge School

## DIVENDRES 11

17.45 h Museu de Ciències Naturals  
**Taller familiar** "Insectes i aranyes a les vostres mans!" Sou capaços de tocar una aranya? Cal fer reserva prèvia, tel. 93 870 96 51

18 h Biblioteca Roca Umbert  
**Superlectors.** Club de lectura per a lectors autònoms de 7 a 11 anys

19 h i 22 h Centre Cultural  
**Cinema en versió original.** *Chiinsai Ouchi. The little house* (La casa del tejado rojo, 2014). De Yôji Yamada. Org.: Cineclub de l'AC

19.30 h Centre Cívic Nord  
**Trobada fotogràfica** "Il·lumina't". Més informació: [www.afjaumeoller.cat](http://www.afjaumeoller.cat) Org.: Associació Fotogràfica Jaume Oller

21 h Arsènic. Roca Umbert  
**Jam Teatre**, a càrrec d'alumnes del curs de Formació Professional d'Actors Més info: [www.arsenicreacio.com](http://www.arsenicreacio.com)

22 h Casino de Granollers  
**43è Cicle de Jazz al Casino.** Carlos Falanga "Gran Coral". Org.: Jazz Granollers

## DISSABTE 12

10 h Espai d'arts. Roca Umbert  
**Taller de serigrafia.** A càrrec d'Ermisenda Soy. Més info i inscripcions: [www.rocaumbert.com](http://www.rocaumbert.com)

12 h Establiment Abacus  
**Taller familiar.** "Munta i pinta joguines de catró". Per a infants a partir de 4 anys

17.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Cinema familiar.** *Àlícia al país de les meravelles.* Recomanada a partir de 4 anys

18 h Museu de Granollers  
**Visita comentada** "Expliquem intimitats". A càrrec de Mariona Massip. Visita a l'exposició "Intimitats. La roba interior del segle XIX al XXI"

18 h Llibreria La Gralla  
**Presentació del conte** *El centpeus*, d'Eliseta Escobairó i Gala Pont (Editorial Alpina)

20 h Centre Cívic Nord  
**Cinema de barri** amb exposició de fotos antigues del barri del Lledoner Org.: AV Lledoner

21 h Teatre de Ponent  
**Música.** *Concert de castanyoles i piano* A càrrec de Mar Bezana i Duo Cadenza

## DIUMENGE 13

11 h L'Adoberia. Centre d'interpretació històrica  
**Itinerari de ciutat.** "Granollers, vila medieval i moderna". L'itinerari s'inicia a l'adoberia i fa un recorregut pel centre de la ciutat, les muralles, les torres de defensa, els antics porxos i l'antic hospital. Més info i reserves, tel. 93 842 68 41

17.30 h Parròquia de Sant Esteve  
**31a Trobada de corals** de la Federació Catalana de Pueris Granollers Org.: Coral Albada

18 h Museu de Granollers  
**Taller de poemes amb bigoti** A càrrec de Cristina Fernández Recasens, poeta-burleta. Activitat emmarcada dins l'exposició "Jordi Pagès Collage(s). Poetesferits" Per a adults i joves a partir de 12 anys

19 h Centre Cultural  
**Cinema en versió original.** *Chiinsai Ouchi. The little house* (La casa del tejado rojo, 2014). De Yôji Yamada

19 h Teatre de Ponent  
**Sarsuela.** *Sarsuela catalana i teatre líric català II.* Cia. Òpera Còmica de Barcelona en col·laboració amb l'Aula d'Òpera de l'Escola de música Amics de la Unió Recital dedicat als compositors Nicolau Manent i Josep Coll i Britapaja

19.30 h Museu de Granollers  
**Presentació del llibre** *Flama de bruc*, del poeta Pau Gener Galin (Edicions Terrícola). Activitat emmarcada dins l'exposició "Jordi Pagès Collage(s). Poetesferits"

## DILLUNS 14

18.30 h Teatre Auditori de Granollers  
**Llegir el teatre.** *El público*, de Federico García Lorca. Club de lectura dinamitzat per Francesc Viñas, professor de literatura. Més info i inscripció prèvia a la Biblioteca Can Pedrals

20 h Centre Cultural  
**Espectacle poètic.** *Amb ales a la veu. Un viatge per la història de la poesia catalana* Amb Carme Sansa, Victòria Pagès, Mingo Ràfols i Pep Ribas

## DIMARTS 15

11 h Can Punes  
**Ajuda'ns a identificar fotografies antigues de Granollers.** Grup de treball de l'Arxiu Municipal. Més informació i inscripcions: tel. 93 842 67 37, [arxiu@ajuntament.granollers.cat](mailto:arxiu@ajuntament.granollers.cat)

17 h Can Jonch  
**Les tertúlies de l'Arxiu:** "Històries del bàsquet a Granollers". Amb el testimoni de Francesc Jané Carrencà

18 h Biblioteca Can Pedrals  
**Lliurament del premi** del concurs "Posa't en joc a la biblioteca". Organitza: Servei de Català de Granollers-CPNL i Biblioteques de Granollers

18.30 h Museu de Granollers  
**Conferència Aules Universitàries** "Tendències econòmiques i socials pel 2050" A càrrec de Francesc Bellavista Arimany, economista. Organitza: AGEVO

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Taller de pràctica filosòfica.** "Filosofia avui. Del poder institucional al poder de la comunicació. Michel Foucault" Dinamitzat per Mariano Fernández i Joan Carles Gómez, prof. de filosofia

19.30 h Teatre Auditori de Granollers  
**Conferència** "La música interior", de Claudio Naranjo. Org.: Gran Centre l

20 h Centre Cultura  
**Presentació del documental** *Humans i ratpenats*, i col·loqui posterior. Un viatge per donar testimoni de la complexa relació entre l'home i la natura Org.: Museu de Ciències Naturals

19.30 h Llibreria La Gralla  
**Inauguració** de l'"Exposició de pintures de Joan Batlles i Pi". L'exposició romanà oberta fins al 9 de gener

## DIMECRES 16

16.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**La penya dels llibres.** Club de lectura adreçat a joves de 12 a 16 anys

17.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**L'hora del conte.** "Les històries que més m'agraden", amb Meritxell Yanes. Per a infants a partir de 3 anys.

19 h Restaurant Anònims  
**Xerrada.** "Quina xarxa ciclable volem per Granollers". Org.: Granollers pedala

19 h Museu de Granollers  
**Presentació del llibre** *Per què hem guanyat*, de Francesc Marc Álvaro (Editorial Comanegra). Amb la presència de l'autor.

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Club de lectura de català fàcil.** *L'estiu no s'acaba mai*, d'Alba Dedeu. Dinamitzat per Carme Ballús, professora de llengua i literatura. Col·labora: CPNL VO

## DIJOUS 17

17 h Arxiu Municipal de Granollers  
**Vols saber què passava a Granollers a principis del segle XX?** Grup de treball de descripció de correspondència de l'Ajuntament. Més info i inscripcions: tel. 93 842 67 37, [arxiu@ajuntament.granollers.cat](mailto:arxiu@ajuntament.granollers.cat)

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Club de lectura:** *Historia secreta de Costaguana*, de Juan Gabriel Vásquez Dinamitza Maite Roldán, escriptora

19 h Centre Cívic Palou  
**Xerrada:** "Les vacunes: una visió actual", a càrrec de Joaquim Bosch Marcet, pediatre i pneumòleg pediàtric Dins el cicle Aula de la Salut 2015-2016

19.30 h Museu de Granollers  
**Sessió poètica** amb Vicenç Altaió, poeta i traficant d'idees. Activitat emmarcada dins l'exposició "Jordi Pagès Collage(s). Poetesferits"

20 h Centre Cultural  
**Verecrite** del Premi d'Escultura Manel Batlle. Organitza: Associació Amics de la ciutat de Granollers

## DIVENDRES 18

18 h Biblioteca Roca Umbert  
**Els llibres voladors.** Club de lectura per a nens i nenes de 7 a 11 anys

18.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**Movies and Fun.** Concurs de preguntes de cinema en anglès. *Home Alone*. Per a nens i nenes de 8 a 12 anys Col·labora: English Centre

22 h Casino de Granollers  
**43è Cicle de Jazz al Casino.** Avantbrass Organitza: Jazz Granollers

## DISSABTE 19

17.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Laboratori de lletres i imatges** "Números + Lewis Carroll = Conill" Activitat familiar dinamitzada per Glòria Gorchs. Per a infants a partir de 5 anys

19 h Espai d'arts. Roca Umbert  
**Visita dinamitzada** a la residència d'artistes. "Què, qui, on i com?" A càrrec de Pau Farell i Ermisenda Soy

21 h Centre Cívic Palou.  
**Ballada** oberta de Country Organitza: Tot Country Granollers

21 h Teatre de Ponent  
**Concert.** "El Tricicle de la cançó", grup de cançó catalana integrat per tres germans Roda: Frederic, Àlvar i Ignasi

22 h La Troca. Roca Umbert  
**Jam de swing!** Organitza: Lindy Frogs i Bigpotters Swing

23 h Casino de Granollers  
**Festa Scheila.** Música dels anys 70, 80 i 90. Amb José Resina, Mariano is Good, Dj Paco Cuenca i Dj Ricardo R Organitza: Casino de Granollers

## DIUMENGE 20

19 h Teatre de Ponent  
**Concert.** "El Tricicle de la cançó", grup de cançó catalana integrat per tres germans Roda: Frederic, Àlvar i Ignasi

PP

## 200 días trabajando desde la oposición

Este 28 de noviembre se cumplirán 200 días desde que el Grupo Municipal del Partido Popular tomó posesión de su cargo. Desde entonces no hemos parado **de trabajar POR y PARA el pueblo**, intentando mejorar nuestra ciudad y solucionar los problemas del día a día.

Hay mucho por hacer en Granollers en muchas áreas y el PP no se va a cansar nunca de proponer mejoras para Granollers y para aumentar la calidad de vida de sus ciudadanos.

Son muchas las quejas que nos llegan de los vecinos que hacemos llegar al ayuntamiento para que se solucionen.

Pero la que más nos preocupa es que **encuentren trabajo las 4.981 personas** que tenemos en situación de paro en la ciudad, según datos de este octubre.

Creemos firmemente que este 2016, este ayuntamiento debe centrarse y explotar al máximo la creación de políticas activas de creación de puestos de trabajo.

Este ayuntamiento debe de crear un plan de acción triplicando el número de acciones (ferias ocupación, talleres formativos, cursos de formación) incrementando los recursos económicos y buscando todas las posibles subvenciones para promover políticas activas locales de ocupación.

Debemos hacer todo lo posible y que esté en nuestras manos como administración para solucionarlo.

Por otro lado, nos gustaría comentaros que estamos muy satisfechos del trabajo hecho a día de hoy.

**Hemos propuesto mejoras en las ordenanzas municipales** y se han aceptado el 73 % de éstas, que reducen el importe de las tasas y mejoran el bolsillo de nuestros ciudadanos.

Estamos trabajando en los presupuestos de 2016, **planteando mejoras en los 16 barrios de la ciudad para mejorar su calidad de vida** y, en definitiva, **conseguir una mejor ciudad.**

#SentimGranollers

#SentimosGranollers

José María Moya

Grup Municipal Popular

a/e: comunicacioppgranollers@gmail.com

WhatsApp: 619186115

Twitter: @ppgranollers

Facebook: Populars Granollers

Crida-CUP

## Anem tard!

Voldríem no haver de recordar a ningú les seves obligacions. Els seus deures envers qui els ha donat confiança, i envers qui no, també. I malgrat tot, no deixarem de fer-ho mentre ho considerem necessari.

**Hem registrat una moció per demanar que tothom que ho vulgui pugui participar en l'elaboració dels propers pressupostos. I per això cal que la proposta de pressupostos sigui presentada a temps.** Malauradament s'ha convertit en hàbit que el govern no presenti la proposta fins a finals de desembre, més enllà del termini. Per aquest motiu, conscients que l'endarreriment torna a produir-se en guany, per garantir els drets d'informació i participació, reclamem a l'alcalde que, en compliment de la Llei de les Hisendes Locals, es comprometi a presentar abans del 15 d'octubre del 2016 la proposta de pressupostos per al 2017. **Proposem també que es creï una comissió d'estudi,**

amb representants de tots els grups, **que elabori una proposta de Reglament de Pressupostos Participatius.** El Consell de Ciutat, partint d'aquesta base, hauria de debatre, formular els suggeriments oportuns i procedir a la redacció d'un Autoreglament del Pressupost Participatiu, per tal que els pressupostos generals del 2017 es puguin elaborar de forma participativa. Volem transparència. Volem participació. Volem comunitat. Volem començar a engrescar les granollerines i els granollerins perquè participin en els assumptes de la ciutat. Per això **encetarem, a la nostra web, un petit i simbòlic simulacre de participació en els pressupostos municipals.** Volem saber què us interessa més, quines necessitats precisen més recursos i més implicació per part de l'Ajuntament. Teniu dret a que la vostra veu sigui escoltada i recollida. Us animem a participar, feu-nos saber què voleu.

Finalment, dir-vos també que gràcies a molts suports hem aconseguit el canvi de nom d'una plaça que va ser imposat pel franquisme. I això ara, en compliment de la memòria històrica, 40 anys després de mort el dictador.

Finalment, dir-vos també que gràcies a molts suports hem aconseguit el canvi de nom d'una plaça que va ser imposat pel franquisme. I això ara, en compliment de la memòria històrica, 40 anys després de mort el dictador.

Assemblea de la Crida per Granollers-CUP  
www.cridapergranollers.cat/simulacre-participatiu/  
crida-cup@ajuntament.granollers.cat

C's

## 3, 2, 1... Desconectando... de la realidad

Definitivamente el Sr. Mas, su lista y "amigos" de la CUP han decidido que van a desconectar de España y, de paso, de la mitad de la sociedad catalana.

La CUP, que un primer momento manifestó que "su plebiscito" no se había ganado, ahora mira a otra parte y se apunta al delirio de inventar fórmulas y cuentas que expliquen lo inexplicable. Y la realidad es que no tienen la mayoría necesaria para cambiar ni una simple coma del Estatut, ni tampoco tienen un apoyo social suficiente como para aprobar una desconexión de España, proclamar la independencia o desobedecer la legalidad vigente.

Hay asuntos muy importantes y urgentes encima de la mesa pero, que siguen incomprensiblemente en el limbo político: la deuda a la farmacias, el paro, los recortes en sanidad y política social... la malversación de fondos. A todo esto nuestro presidente en funciones, se parapeta asediado por la corrupción, luchando por agarrarse al poder y conseguir su ansiado papel de "héroe de la patria catalana". Le da igual hacer el ridículo (lean la prensa extranjera) al desplegar un variado repertorio de piruetas políticas y chistes de sobremesa para tratar de conseguir el apoyo de una CUP que está disfrutando de la función. Nos gustaría ver cómo el Sr. Mas explicaría en Bruselas que sus pretendidos socios son los anti Unión Europea-Euro-OTAN y que, ni consiguiendo su apoyo, tendrían a su lado a la mayoría de votantes catalanes...

Y la guinda del pastel no es otra que la gran Carme Forcadell, "nuestra Juana de Arco particular" reciclada a presidenta del Parlamento. Esta señora que ha tenido la desfachatez de manifestar públicamente que los votantes de PP y Ciudadanos no son catalanes. ¿Esta es la presidenta que debe ser imparcial y representar a todos los ciudadanos?

**3, 2, 1... desconectando... de la realidad.**

Bienvenidos al nacionalismo más excluyente y anacrónico.

Bienvenidos a la República Independiente de su Casa.

Grup Municipal Ciutadans Granollers  
ciutadans@ajuntament.granollers.cat

ERC-AG

## Objectiu: pressupostos participatius

Desembre és, dins l'àmbit de la gestió municipal, el mes del debat dels pressupostos. Un debat que es manté prèviament amb els diferents serveis de l'ajuntament i, un cop tancada la proposta, amb els grups municipals de l'oposició.

En aquesta dinàmica, però, hi trobem a faltar el **debat amb la ciutadania**. Per aquest motiu, fa molts anys que des d'ERC-AG reclamem la implantació dels **pressupostos participatius** amb l'objectiu de buscar la coresponsabilització de la població en la gestió pública.

Aquesta és, sense cap mena de dubte, una pràctica complexa que requereix d'una **implantació progressiva**, però creiem que és l'hora d'avançar amb experiències municipals que ens apropin gradualment a aquesta fita.

I com a primera iniciativa, proposem que **els veïns decideixin part del pressupost d'inversions i manteniment del seu barri**.

Des d'ERC-AG tenim el convenciment que són els veïns i les veïnes els qui coneixen millor les necessitats del seu entorn més immediat. Per això, la seva veu ha de ser decisiva en qüestions com l'enllumenat, el mobiliari urbà, els jocs infantils, les voreres, la jardineria, etc.

Al mateix temps, aconseguiríem **enfortir el teixit associatiu de Granollers** perquè, de fet, la decisió sobre el pressupost hauria d'anar càrrec d'una comissió veïnal, escollida i dinamitzada per les associacions de veïns, i amb l'assessorament d'un equip de tècnics a la seva disposició.

La participació ciutadana en l'àmbit de la gestió econòmica municipal, però, ha d'anar més enllà. Entre d'altres, cal ampliar la informació pública disponible fent-la més exhaustiva, i també crear el **Consell Tributari Municipal**, com a òrgan per a la participació ciutadana en l'establiment de les ordenances fiscals i la gestió econòmica general.

Finalment, considerem imprescindible dissenyar i fer públic un **pla d'inversions per a tota la legislatura** que especifiqui el finançament i manteniment de les grans infraestructures de ciutat, tant les futures com les existents, i que, més enllà de les pedres, prioritzi una política de despesa **en inversions socials** per a què la realitat social local esdevingui més justa i amb menys desigualtats.

Pep Mur i Planas  
Portaveu Grup Municipal ERC- AG  
www.pepmur.cat

CiU

## Vols decidir el pressupost de la teva ciutat?

Després de demanar-ho en el ple ordinari del mes d'octubre, el Grup Municipal de Convergència i Demòcrates hem insistit en la idea que l'equip de govern obri l'elaboració dels pressupostos a la participació de la ciutadania. Una **ciutadania que demana que la política institucional evolucioni i s'obri a la participació de la gent, més enllà del seu vot cada 4 anys. Cal apoderar la gent.**

**Cal fer pedagogia i innovar en un model que no és nou, si no que hi ha moltes ciutats a Catalunya que ja practiquen amb èxit.** Vic, Sabadell, Terrassa, Vilafranca del Penedès, o d'altres més properes com Parets del Vallès i la Garriga, entre d'altres, ja han començat a explorar aquesta via. **Fa molt de temps que els grups de la minoria reclamem a l'equip de govern millorar en la participació ciutadana**, àmbit en el qual Granollers hi té mancances.

Pel que fa al procediment a seguir, **proposem que es creï un grup de treball on els diferents grups municipals delimitin el protocol a seguir i com s'ha de treballar. Decidir quins àmbits del pressupost es vincularan al procés participatiu**, com es vehicularan les propostes, quin espai de treball, **si hi participaran el teixit associatiu o els barris, són aspectes que es poden parlar i decidir entre tots.** Sabem que el pressupost d'enguany ja no som a temps de treballar-lo de forma participativa, però tot just som a l'inici del mandat i toca començar a preparar el terreny, planificant els propers exercicis per tal de poder implementar el model.

El que **ens sembla essencial és que l'Ajuntament es cregui la participació ciutadana** i avanci en aquest camp. Granollers és una ciutat territorialment organitzada en uns barris actius, amb un teixit associatiu potent i amb una **ciutadania madura i preparada per encarar un procés d'aquestes característiques.**

Àlex Sastre Prieto  
Portaveu del Grup Municipal  
de Convergència i Demòcrates

PSC

## Prioritats 2016

Granollers, a Catalunya, al món, vivim un procés de creixent desigualtat. Aquest és un dels efectes més devastadors de la crisi econòmica perquè creix el nombre de persones que viuen el seu present i el seu futur amb incertesa. L'objectiu central del govern de Granollers, de l'alcalde Mayoral, és treballar per la igualtat i per la cohesió. El dret a la ciutat és igual per a tothom i el dret a una vida digna ha de ser universal. És el valor central que orienta l'acció de govern de l'equip municipal. Els pressupostos municipals de 2016, seguiran sent uns pressupostos no expansius, que en l'apartat d'ingressos es caracteritzaran **per no incrementar els impostos i taxes municipals** i en l'apartat de les despeses tindrà tres eixos bàsics: **increment dels recursos** que destinarem a polítiques en favor de les persones, **polítiques socials** en sentit ampli; generar també nous motors econòmics; i invertir en qualitat com a factor de convivència i identitat.

Incrementarem els recursos econòmics que destinarem a les polítiques socials. Una característica d'una Granollers inclusiva és **l'atenció a les persones com l'eix fonamental de la nostra acció**, posant l'accent en aquells ciutadans i ciutadanes amb més dificultats. Mantindrem el Pla de xoc. És el nostre compromís.

**Generar nous motors econòmics.** La crisi econòmica ha destruït a la ciutat set mil llocs de treball en 7 anys, es diu ràpid. Tanmateix, els indicadors econòmics ens indiquen que les perspectives de recuperació són possibles. Desenvoluparem programes perquè així sigui: Roca Umbert i Can Muntanyola, dos espais per **captar creativitat i talent**; el Pla Director del Circuit, un instrument per **captar noves empreses** i iniciatives; la C17 i la B30, dues estratègies de desenvolupament territorial perquè no som ni volem ser una illa. També és el moment de definir nous objectius per al comerç.

**La qualitat un factor de convivència i identitat.** Qualitat en els espais públics que convidin a passejar, a parlar i convida, inversions que ajudin també a faltar els projectes de desenvolupament econòmic i atractivitat de la ciutat.

Jordi Terrades i Santacreu  
Portaveu del PSC a l'Ajuntament



nuto estudiunio.com

# TEMPS DE COMPARTIR NADAL 2015

[www.granollers.cat/nadal](http://www.granollers.cat/nadal)



Ajuntament  
Granollers